

Referat fra møte i Den norske katalogkomité 20. april 2006

Sted: Nasjonalbiblioteket, Oslo

Til stede:

Anne Munkebyaune
Nina Berve
Arnhild Tveikra
Frank B. Haugen
Kjersti Feiring Myrtrøen
Gunhild Salvesen

Forfall: Carol van Nuys

Referent: Frank B. Haugen

8/06 Godkjenning av dagsorden

Dagsorden ble godkjent med følgende endringer: En orienteringssak ble tilføyd under sak 10/06. Følgende saker ble meldt til 14/06 eventuelt: Framtidig sammensetning av komitéen og muntlig referat fra konferansen "UNIMARC & Friends" i Lisboa 20.-21. mars 2006.

9/06 Godkjenning av referat fra forrige møte

Referatet ble godkjent.

10/06 Referat- og orienteringssaker

- Det er sendt brev til Norsk musikkbibliotekforening ang. felt for musikkemneord i MARC 21. (Sak 5:06). Norsk musikkbibliotekforening vil behandle brevet i møte 3. mai 2006.
- Utredningen om norsk tillegg til MARC21 er sendt til de enkelte systemleverandørene for uttalelse (Sak 5:06). Systemleverandørene vil behandle saken innen 21. april og svare på henvendelsen innen 1. mai 2006.
- Komitéen har sendt høringssvar ang. RDA
- Spørsmål fra Sandefjord videregående skole, Biblioteket, om søk i innholdsfortegnelser er besvart.
- Komitéen er spurt om vi kan innlede om generell materialbetegnelse på Mikromarc brukermøte i september. Komitéen har svart at Anne Munkebyaune gjerne stiller.

11/06 Årsrapport 2006

Årsrapport 2005 ble godkjent med noen mindre endringer.

12/06 AACR2: 1.4D4 forkortelse av forleggerens, distributørens etc. navn, hvis de forekommer i tittel- og ansvarsfeltet

Paragrafen 1.4D4 ble fjernet i 2002-revisjonen av AACR2. Komitéen går inn for at den også utgår i Katalogiseringsregler . I mange biblioteksystemer indekseres MARC-felt 260 \$b. I den sammenheng er det uheldig at dette feltet inneholder en så kort navneform at den ikke egner seg for søking, for eksempel Museet. Bibliotekene bruker også dette feltet i forbindelse med bokvalg og kjøp. Det er derfor viktig at navneformen i 260 \$b er gjenkjennelig uavhengig av en eventuell navneform registrert i tittel- og ansvarsfeltet.

Paragraf 1.4D2 gjelder fortsatt, dvs. at forleggerens, distributørens, etc. navn skal oppgis i den korteste formen som kan bli forstått og identifisert internasjonalt.

13/06 Oversettelse av Dublin Core-dokumenter

Komitéen oversatte ”DCMI metadata terms” i 2003. Siden den gang er dette dokumentet revidert 5 ganger uten at det er fulgt opp av komitéen. Komitéen diskuterte om vi skal følge opp og oversette når nye versjoner foreligger. Det ble bestemt å følge opp oversettelsesarbeidet som er gjort men vente til neste versjon av ”DCMI metadata terms” foreligger. DCMI Usage Board har møte 29. og 30. april 2006 og det vil trolig foreligge en revidert versjon i løpet av relativt kort tid.

14/06 Eventuelt

Nasjonalbiblioteket har bedt om at vi ser på sammensetningen av komitéen i lys av nytt mandat for komitéen som er under utarbeidelse. Komitéens sammensetning er stort sett i henhold til det kommende mandatet, vi mangler kun et medlem fra fagbiblioteksektoren. Forslag på kandidater fra fagbiblioteksektoren sendes Nasjonalbiblioteket.

Nina Berve refererte kort fra konferansen UNIMARC & friends : charting the new landscape of library standards, som ble avholdt i Lisboa 20.-21. mars 2006.